

# **Editorial**

Chers Amis Sauveteurs,

Chaque année, au printemps, vous recevez, avec souvent une certaine fierté, les inspecteurs pacifiques du Central. Ces visites sympathiques vous permettent de leur présenter vos locaux, embarcations, matériel, comptes et j'en passe. De leur côté, eux dressent ensuite leurs listes, rapports, statistiques etc...

Pour ma part, j'ai dressé l'inventaire de notre flotte, bien sûr la plus unique et belle au monde, celle de vos canots à rames. J'y ai recensé 4 ordres, 8 noms illustres, 7 noms de villes, sites ou île, 4 généraux, major et colonel, 2 étoiles, 1 perle, 1 animal et 6 noms de sections.

A cette liste nous pouvons joindre officiellement un nouveau venu, que je classerais dans la famille des émotions: "Le Mutin" de Lugrin.

Bravo à l'équipe d'avoir relevé le défi, et faisons bon accueil au petit dernier, en lui souhaitant de bonnes joutes sportives dans la grande famille de la SISL.

Bonne saison à tous.

*Pierre Greppin*

## **INFORMATIONS GENERALES**

Le Bulletin du Sauveteur paraît 2 fois l'an, en avril et novembre, tirage 3'400 exemplaires.

Il est l'organe officiel de la Société Internationale de Sauvetage du Léman, SISL II est distribué gratuitement aux 2'300 Sauveteurs du Léman, aux Présidents, Syndics et Maires des Communes riveraines, aux Invités, à la Presse, aux Pêcheurs professionnels, aux Samaritains, Médecins, Institutions médicales, aux Sociétés d'activités nautiques et Bibliothèques.

Adresse de la rédaction: Pierre Greppin, Confrérie 24, CH -1800 Vevey

Président central: Roland Colli, Ch. Ami-Argand 48, CH -1290 Versoix

Vice-Président: Louis Perréard, Impasse de la Combe 5, F - 74200 Thonon-les-Bains

Trésorier central: Liliane Piguet, Le Dradey, CH -1862 La Comballaz

Compte de chèque postal No 18-980-1, SISL, CH -1096 Cully

*Tous les dons sont reçus avec reconnaissance et nous vous remercions pour votre soutien.*

Visitez notre site: [www.sisl.ch](http://www.sisl.ch)